Registo de descrição

Data relatório 2024-05-19

PT/CMVDG/PCICVDG/E-A/001-002/0004 - "À Terceira Idade" Registo

Nível de descrição

Código de referência

Tipo de título

Título

Entidade detentora

Âmbito e conteúdo

PT/CMVDG/PCICVDG/E-A/001-002/0004

Controlado

"À Terceira Idade"

Câmara Municipal de Vidigueira

A presente ficha, que abaixo consta, foi "construída" tendo por base os domínios ou campos de preenchimento previsto no programa MatrizPCI, tendo em vista a estruturação base para registo da informação respeitante a esta tipologia de Património e à consequente adaptação da base de dados Archeevo para disponibilização online dos respectivos conteúdos.

IDENTIFICAÇÃO

N.º de Inventário: PT_CMVDG_PCICVDG-E-A-001-002-0004

Domínio: Tradições e Expressões Orais

Categoria: Manifestações literárias, orais e escritas Descritores: Poesia Popular - Catarina Carapinha (autora)

Denominação: "À Terceira Idade"

Outras Denominações:

Identificador: CMVDG (Câmara Municipal de Vidiqueira)

Tipo: Poesia Popular

Especificações: Registo identificado e recolhido pela Câmara Municipal de Vidigueira, por Luísa Costa em colaboração com António Menêzes Produções, que efectuou a recolha em vídeo.

Contexto Tipológico: Poesia popular, oral e registada em vídeo, proveniente da autora Catarina Carapinha.

CONTEXTO DE PRODUÇÃO

Contexto Social

Entidade

Tipo: Indivíduo (Catarina Carapinha)

Entidade:

Acesso: Condicionado (círculo de amigos, família ou declamação em festas ou outros eventos) Público (através do acesso ao vídeo)

Especificações: O presente poema apenas está registado em vídeo (não se encontrando em qualquer manuscrito ou publicação) podendo ainda ser ouvido quando declamado pela autora.

Contexto Territorial

Local: Pedrógão do Alentejo - Concelho de Vidigueira

Classificação Geográfica: Portugal - Beja - Vidigueira - Pedrógão do Alentejo

NUTs: Portugal - Continente - Alentejo - Baixo Alentejo

Contexto Temporal Data: Desconhecida

Periodicidade: De carácter episódico

Especificações: -

CARACTERIZAÇÃO

Caracterização Síntese: Poema dedicado à terceira idade, no qual a poetiza retrata a vivência de outrora, pautada por muita pobreza comparativamente aos tempos que correm.

Caracterização Desenvolvida:

Poema "À Terceira Idade"

É linda a 3.ª idade E a mocidade faz lembrar Mas não temos saudade Do tempo do Salazar

Dizem os filhos para os pais Muitas vezes a chorar Vocês já estão velhinhos

2024-05-19 07:55:58 Registo de descrição

E nada podem fazer E eu não os posso ajudar Mas eu quero cumprir o meu dever E vou-vos inscrever num Lar

Nós vamos para qualquer lado Onde houver um lugarzinho O que é preciso é viver E encontrarmos alguém Que nos possa dar carinho

Gostamos de passear Às vezes sem alegria Não queremos penar Como os idosos de algum dia

Eu gostava que voltasse Quem está na eternidade Para verem a diferença Que faz a 3.ª idade

Eu tenho uma recordação Quando eu andava à escola Via os velhinhos passar Quando iam pedir esmola

Trabalhavam de sol a sol Foi grande a escravidão Com o Manajeiro atrás O Feitor e o Patrão

E a sua alimentação Os trinta dias do mês Era só açorda d' alho E uma sardinha para três

O tempo de antigamente O melhor é esquecer Era tão grande a miséria E os filhos dos pobrezinhos Nem aprendiam a ler

Agora tudo mudou E a vida tem mais valor Até o filho do pobre Pode ser pessoa nobre E se for inteligente Até pode ser Doutor

E como o tempo mudou Nós vivemos mais contentes Para cumprir o nosso dever Devemos agradecer A quem ajudar agente

O que é preciso é coragem E temos que mentalizar Haja filhos ou não haja O nosso destino é o Lar

_

CONTEXTO DE TRANSMISSÃO Estado de Transmissão: Activo

Descrição: Poeta popular ainda viva em 2019.

A poesía consta de uma gravação vídeo sobre a autora, editado pela Câmara Municipal de Vidigueira no ano de 2006. Proc. PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-002

Data: 2006-12-14 Modo de Transmissão: Oral

Idioma: Português

Agente de Transmissão: Câmara Municipal de Vidigueira - António Menezes Produções

Especificações: PT_CMVDG-PCICVDG-E-A-001-DVD1

_

2024-05-19 07:55:58 Registo de descrição

ORIGEM/HISTORIAL

A Sr.^a D. Catarina da Conceição Carapinha, à data da gravação do vídeo (2006) tinha 77 anos de idade. Tinha como profissão o trabalho rural, profissão que exercia com bastante desagrado.

Aos 55 anos dado que sofria de asma, altura em que foi reformada, começou a dedicar-se à costura. Começou a namorar o marido quando ainda tinha 17 anos de idade e aos 18 anos (1947) começou a escrever os seus primeiros versos, casando-se aos 33.

Era uma senhora que gostava muito de cantar, divertir-se e divertir quem se encontrava em seu redor.

_

CONTEXTO DE DOCUMENTAÇÃO

Id. Processo: PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-002

Data: 2006-12-14

Entidade: Câmara Municipal de Vidigueira

Responsável: Luísa Costa e Fernanda Palma; Arquivo Municipal (revisão; edição e tratamento de áudios e vídeos; incorporação na base de dados Archeevo)

Função: Coordenação, recolha e tratamento

Observações: O poema encontra-se no processo PT_CMVDG_PCICVDG-E-A-001-002, mais especificamente.

em PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-DVD1

_

ACÇÕES DE SALVAGUARDA

Riscos e ameaças: Desaparecimento da autora. Desaparecimento de documentos escritos pela mesma ou das recolhas efectuadas.

Acções de salvaguarda: Recolha da poesia da autora em gravação vídeo (PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-DVD1). Processo PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-002

_

ACÇÕES DE DIVULGAÇÃO

Denominação: -

Local: -

Data inicial: -

_

BIBLIOGRAFIA

-

MULTIMÉDIA

Fotografia (PT_CMVDG_PCICVDG-E-A-001-002-0004_001)

Vídeo do poema "À Grande Barragem de Alqueva" (PT_CMVDG_PCICVDG-E-A-001-002-0004_002)

Vídeo biográfico (PT_CMVDG_PCICVDG-E-A-001-002-0004_003) Vídeo história/episódio de vida (PT_CMVDG_PCICVDG-E-A-001-002-0004_004)

_

DOCUMENTAÇÃO ASSOCIADA

- A poeta popular tem alguns dos seus poemas publicados na Antologia Poética, editada pela Câmara Municipal de Vidigueira no ano de 2005.

_

OBSERVAÇÕES

A poetisa encontra-se a residir em Pedrógão do Alentejo no ano de 2019.